

بنك الإمارات للاستثمار (ش.م.ع)

البيانات المالية الموجزة المرحلية

٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة)

تقرير مراجعة البيانات المالية الموجزة المرحلية إلى السادة المساهمين بنك الإمارات للاستثمار - ش.م.ع

المقدمة

لقد راجعنا بيان المركز المالي الموجز المرحلي المرفق لبنك الاستثمار - ش.م.ع ("البنك") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ والبيانات الموجزة المرحلية ذات العلاقة للإيرادات والإيرادات الشاملة لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين في ذلك التاريخ والبيانات الموجزة المرحلية ذات العلاقة للتغيرات النقدية والتغيرات في حقوق المساهمين لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإضافات التفسيرية. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وتقديم هذه البيانات المالية الموجزة المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤، إعداد البيانات المالية المرحلية ("المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤"). إن مسؤوليتنا هي إعطاء استنتاج حول هذه البيانات المالية الموجزة المرحلية (استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها).

مجال المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي رقم ٢٤١٠ الذي ينطبق على مهام المراجعة "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنجزة من قبل مدقق حسابات المنشأ المستقل". تتألف مراجعة المعلومات المالية المرحلية من طلب الإستفسارات بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن مجال عملية المراجعة أقل بكثير من مجال التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولي وبناء عليه فإنها لا تمكننا من الحصول على التأكيدات التي تطلعنا على جميع الأمور الجوهرية التي يمكن تحديدها أثناء القيام بالتدقيق. بناء على ذلك فإننا لا نبدي رأياً بخصوص التدقيق.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الإعتقد بأن البيانات المالية الموجزة المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها من جميع النواحي الجوهرية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

عن ارنست و بونغ

EY + ٢٠١٤

توقيع:
أنتروني اوسلوفيان
شريك
رقم القيد: ٦٨٧

٣ نوفمبر ٢٠١٤

دبي، الإمارات العربية المتحدة

بنك الإمارات للاستثمار ش.م.ع
بيان المركز المالي الموجز المرحلي
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ألف درهم مدققة	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف درهم غير مدققة	إيضاح	
			الموجودات
٦٩,١٧٩	١٨٩,٣٥٦		النقدية والأرصدة لدى المصرف المركزي
٢٣٥,٩٥١	١,٤٠٨,٢١٩	٣	دولة الإمارات العربية المتحدة
١٠٨,٧٧٨	٦٩٨,١٣٥	٤	المستحقات من البنوك
٢,٣٢٨,٢٧٥	١,٦٢٨,٥٩٦	٥	القروض والسلفيات، صافي الاستثمارات
٧٢	٧٢		الاستثمار في شركة شقيقة
٤,٨٧٤	٤,٩٦٣		الموجودات الثابتة
٢٨,٠٨٨	٢٦,٧١٠		موجودات أخرى
<hr/>	<hr/>		إجمالي الموجودات
<u>٢,٧٧٥,٢١٧</u>	<u>٣,٩٥٦,٠٥١</u>		
			المطلوبات وحقوق المساهمين
			المطلوبات
٧٦٥,٢٨٦	٢٢٧,٩٧٤	٦	المستحقات للبنوك
١,٦٧٥,١١٢	٣,٣٢٠,٠٠٦		ودائع العملاء
٣٠,٢٢٥	٤١,٣٥٦		مطلوبات أخرى
<hr/>	<hr/>		إجمالي المطلوبات
<u>٢,٤٧٠,٦٢٣</u>	<u>٣,٥٨٩,٣٣٦</u>		
			حقوق المساهمين
٦٠,٠٠٠	٦٥,٠٠٠		رأس المال
٣٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠		الاحتياطي القانوني
٢٤,٣٦١	٢٤,٣٦١		الاحتياطي الخاص
٦٣,٣٣٧	٨٤,٥٠٧		التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة
١٢٦,٨٩٦	١٦٢,٨٤٧		الأرباح غير الموزعة
<hr/>	<hr/>		إجمالي حقوق المساهمين
<u>٣٠٤,٥٩٤</u>	<u>٣٦٦,٧١٥</u>		
<hr/>	<hr/>		إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين
<u>٢,٧٧٥,٢١٧</u>	<u>٣,٩٥٦,٠٥١</u>		

تمت الموافقة على البيانات المالية الموجزة المرحلية من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٣ نوفمبر ٢٠١٤ ووُقعت نيابة عنهم من قبل:

خالد سعري
(الرئيس التنفيذي)

مروان شحادة
(عضو مجلس الإدارة)

شكل الإيضاحات من ١ إلى ١٤ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموجزة المرحلية.

بنك الإمارات للاستثمار ش.م.ع

بيان الإيرادات الموجز المرحلي

لل فترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة)

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤		إيضاح	إيرادات فوائد صافي الإيرادات من الاستثمارات
ألف درهم غير مدققة	ألف درهم غير مدققة	ألف درهم غير مدققة	ألف درهم غير مدققة		
٩٨٣	٢٣,٥٦٩	٣٣٥	٨,٧١٣	٧	
<u>٨٥,٣٣٣</u>	<u>٧٩,٧٠٠</u>	<u>١٩,٣٧٠</u>	<u>١١,٤٧٠</u>	<u>٨</u>	
٨٦,٣١٦	١٠٣,٢٦٩	١٩,٧٠	٢٠,١٨٣		مصاريف فوائد
(٢٧,٢٣٤)	(٣٢,١٢٨)	(١٠,٩٦٧)	(١٠,١٩٨)		
٥٩,٠٨٢	٧١,١٤١	٨,٧٣٨	٩,٩٨٥		صافي إيرادات الفوائد وصافي الإيرادات من الاستثمارات
٣,٧٧٩	١٢,٠٦٦	١,٨١٥	٤,٨٨٨		إيرادات أخرى أرباح تحويل عملات أجنبية
<u>٥٨٥</u>	<u>٣,٣١٦</u>	<u>٣٢٦</u>	<u>٣,٤٣٦</u>		
٦٣,٤٤٦	٨٦,٥٢٣	١٠,٨٧٩	١٨,٣٠٩		الإيرادات التشغيلية
(٢٥,٩٩٦)	(٣٦,٥٢١)	(٨,٦٨٣)	(١٢,٦٤١)		مصاريف عمومية وإدارية
(٥,٣٥٦)	(١,٠٨١)	٢,١٣١	(٥)		خسائر الانخفاض في قيمة الاستثمارات
(١,٥٠٠)	(٧,٩٧٠)	(١,٥٠٠)	-		خسائر الانخفاض في قيمة القروض والسلفيات
(٣٢,٨٥٢)	(٤٥,٥٧٢)	(٨,٠٥٢)	(١٢,٦٤٦)		المصاريف التشغيلية
<u>٣٠,٥٩٤</u>	<u>٤٠,٩٥١</u>	<u>٢,٨٢٧</u>	<u>٥,٦٦٣</u>		الأرباح للفترة
<u>٤٧,٠٧</u>	<u>٦٣,٠٠</u>	<u>٤,٣٥</u>	<u>٨,٧١</u>	<u>٩</u>	الربح الأساسي والمخفف للسهم

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٤ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموجزة المرحلية.

بنك الإمارات للاستثمار ش.م.ع

بيان الإيرادات الشاملة الموجز المرحلي

لل فترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة)

التسعه أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		الأرباح للفترة
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
غير مدققة	غير مدققة	غير مدققة	غير مدققة	
٣٠,٥٩٤	٤٠,٩٥١	٢,٨٢٧	٥,٦٦٣	
				الإيرادات الشاملة الأخرى ليتم إعادة تصنيفها إلى بيان الإيرادات في فترات لاحقة
(٢٠,٧١٧)	٥٢,٠٣٩	٤٢,٥٤٨	٨,٤٨١	صافي الأرباح (الخسائر) غير المحققة من الاستثمارات المتوفرة للبيع
(٣٢,٣٢٣)	(٣١,٩٥٠)	(١,٨٢٢)	٣٢٩	صافي الخسائر (الأرباح) المحققة المحولة إلى بيان الإيرادات عند استبعاد الاستثمارات المتوفرة للبيع الانخفض في قيمة الاستثمارات المثبتة في بيان الإيرادات
٥,٣٥٦	١,٠٨١	(٢,١٣١)	٥	
(٤٧,٦٩٤)	٢١,١٧٠	٣٨,٥٩٥	٨,٨١٥	الإيرادات (الخسائر) الشاملة الأخرى للفترة
(١٧,١٠٠)	٦٢,١٢١	٤١,٤٢٢	١٤,٤٧٨	إجمالي الإيرادات (الخسائر) الشاملة للفترة

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٤ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموجزة المرحلية.

بنك الإمارات للاستثمار ش.م.ع

بيان التدفقات النقدية الموجز المرحلي

للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة)

<u>التسعه أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣</u>		<u>٢٠١٤</u>	<u>الأشطة التشغيلية</u>
<u>ألف درهم</u>	<u>غير مدققة</u>	<u>ألف درهم</u>	<u>الأرباح للفترة</u>
٣٠,٥٩٤		٤٠,٩٥١	<u>التعديلات للبنود التالية:</u>
٨٠٨		١,٠٩٣	<u>الاستهلاك</u>
(٣١)		١	<u>خسائر/(أرباح) من استبعاد موجودات ثابتة</u>
٥,٣٥٦		١,٠٨١	<u>خسائر الانخفاض في قيمة الاستثمارات</u>
١,٥٠٠		٧,٩٧٠	<u>خسائر الانخفاض في قيمة القروض والسلفيات</u>
١٧٧,٩٥٧		(٤٨٦,٨٥٦)	<u>التغيرات في المستحقات للبنوك التي تستحق في الأصل</u>
(٣٦,٢١٣)		(٥٩٧,٣٢٧)	<u>بعد أكثر من ثلاثة أشهر</u>
(٧٢٨,٧٨٦)		٧١٩,٧٦٨	<u>التغيرات في القروض والسلفيات (صافي)</u>
(١٨,١٨٢)		١,٣٧٨	<u>التغيرات في الاستثمارات (صافي)</u>
٧٦٧,٢٥١		١,٦٤٤,٨٩٤	<u>التغيرات في الموجودات الأخرى</u>
(٩,٣٦)		١١,١٣١	<u>التغيرات في و丹ع العملاء</u>
١٩١,٢١٨		١,٣٤٤,٠٨٤	<u>التغيرات في المطلوبات الأخرى</u>
			<u>صافي النقد من الأنشطة التشغيلية</u>
(٤,٣٧٨)		(١,١٨٣)	<u>الأنشطة الاستثمارية</u>
٣١		-	<u>شراء موجودات ثابتة</u>
(٤,٣٤٧)		(١,١٨٣)	<u>المبالغ المحصلة من بيع موجودات ثابتة</u>
			<u>صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية</u>
(٥,٥٠٠)		-	<u>الأنشطة التمويلية</u>
(٥,٥٠٠)		-	<u>توزيعات أرباح مدفوعة</u>
١٨١,٣٧١		١,٣٤٢,٩٠١	<u>صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية</u>
(٢٣٦,٢٨٣)		٨٣,٦٣٢	<u>الزيادة في النقدية وشبيه النقدية</u>
(٥٤,٩١٢)		١,٤٢٦,٥٣٣	<u>النقدية وشبيه النقدية في ١ يناير</u>
			<u>النقدية وشبيه النقدية في ٣٠ سبتمبر</u>
تشتمل النقدية وشبيه النقدية على المبالغ التالية المدرجة في بيان المركز المالي			<u>النقدية وشبيه النقدية على المبالغ التالية المدرجة في بيان المركز المالي</u>
الموجز المرحلي التي تستحق في الأصل خلال ثلاثة أشهر أو أقل:			
٣٨,٣٢٠		١٨٩,٣٥٦	<u>النقد والأرصدة لدى المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة</u>
١٤٨,٩٦٠		١,٤٠٨,٢١٩	<u>المستحقات من البنوك</u>
(٢٤٢,١٩٢)		(١٧١,٠٤٢)	<u>المستحقات للبنوك</u>
(٥٤,٩١٢)		١,٤٢٦,٥٣٣	
			<u>التدفقات النقدية التشغيلية من الفوائد وتوزيعات الأرباح</u>
٢٠,٩٥٧		٢٣,٣٩٠	<u>فوائد مدفوعة</u>
٣٠,٠٧٠		٦٢,٠٦٢	<u>فوائد مقبوضة (تشمل الفوائد من الاستثمارات)</u>
١٤,٢٨١		١٥,١٣٣	<u>توزيعات أرباح مقبوضة</u>

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٤ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموجزة المرحلية.

بنك الإمارات للاستثمار ش.م.ع

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموجز المرحلي

للترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة)

رأس المال	احتياطي قانوني	احتياطي غير منفعة	القيمة العادلة في الموزعة	الأرباح غير الموزعة	المجموع
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم
غير منفعة	غير منفعة	غير منفعة	غير منفعة	غير منفعة	غير منفعة
٦٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠	٢٤,٣٦١	٦٣,٣٣٧	١٢٦,٨٩٦	٣٠٤,٥٩٤
-	-	-	-	٤٠,٩٥١	٤٠,٩٥١
-	-	-	٢١,١٧٠	٢١,١٧٠	٢١,١٧٠
-	-	-	-	٤٠,٩٥١	٦٢,١٢١
٥,٠٠٠	-	-	-	(٥,٠٠٠)	-
٦٥,٠٠٠	٣٠,٠٠٠	٢٤,٣٦١	٨٤,٥٠٧	١٦٢,٨٤٧	٣٦٦,٧١٥
٥٥,٠٠٠	٢٧,٣٣٠	٢٠,٧٣٨	٨٠,٨٩٧	١٠٧,٤٦٠	٢٩١,٤٢٥
-	-	-	-	٣٠,٥٩٤	٣٠,٥٩٤
-	-	-	(٤٧,٦٩٤)	-	(٤٧,٦٩٤)
-	-	-	(٤٧,٦٩٤)	٣٠,٥٩٤	(١٧,١٠٠)
-	-	-	-	(٥,٥٠٠)	(٥,٥٠٠)
٥,٠٠٠	-	-	-	(٥,٠٠٠)	-
٦٠,٠٠٠	٢٧,٣٣٠	٢٠,٧٣٨	٣٣,٢٠٣	١٢٧,٥٥٤	٢٦٨,٨٢٥

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٤ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية المرجحة.

١ - التأسيس والأنشطة

تأسس بنك الإمارات للاستثمار ش.م.ع ("البنك") بتاريخ ١٧ فبراير ١٩٧٦ في دبي، الإمارات العربية المتحدة بموجب مرسوم من صاحب السمو حاكم دبي كبنك الإمارات العربية للاستثمار (ش.م.ع.). في سنة ١٩٩٩، تم تسجيل البنك بموجب قانون الشركات التجارية رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) في دولة الإمارات العربية المتحدة كشركة مساهمة عامة. يقوم البنك بالأعمال المصرفية الخاصة والاستثمارات المصرفية وإدارة محافظ الاستثمار. إن عنوان المكتب المسجل للبنك هو ص.ب. ٥٥٠٣ دبي، الإمارات العربية المتحدة.

إن البنك هو شركة تابعة لشركة الفطيم الخصوصية ذ.م.م والتي تملك ٥٢,٣٦٪ من أسهم البنك.

٢ - السياسات المحاسبية

أسس إعداد البيانات المالية

يتم إعداد البيانات المالية الموجزة المرحلية للبنك وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ الخاص بإعداد التقارير المالية المرحلية.

إن البيانات المالية الموجزة المرحلية لا تحتوي على جميع المعلومات والإفصاحات الضرورية للبيانات المالية الكاملة التي تعد وفقاً لمعايير إعداد التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع البيانات المالية السنوية للبنك كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣. بالإضافة لذلك، فإن النتائج لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ لا تشير بالضرورة إلى النتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة

إن السياسات المحاسبية المتتبعة في إعداد البيانات المالية الموجزة المرحلية مماثلة لتلك المتتبعة في إعداد البيانات المالية السنوية للبنك للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣، باستثناء إتباع المعايير والتفسيرات الجديدة السارية المفعول كما في ١ يناير ٢٠١٤.

قام البنك بتطبيق بعض المعايير والتعديلات لأول مرة. كما هو مطلوب حسب المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، يتم الإفصاح عن طبيعة وتأثير هذه التغيرات أدناه.

تم تطبيق العديد من المعايير والتعديلات الجديدة الأخرى للمرة الأولى في سنة ٢٠١٤. ومع ذلك، فإنها لا تؤثر على البيانات المالية السنوية للبنك أو البيانات المالية الموجزة المرحلية للبنك.

إن طبيعة وتأثير كل معيار/تعديل جديد تم بيانه أدناه:

المنشآت الاستثمارية (التعديلات على معياري إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٠ و ١٢ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧)
إن هذه التعديلات تقدم استثناء حول متطلبات التوحيد المنشآت التي تستوفي تعريف المنشأة الاستثمارية بموجب معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٠ - البيانات المالية الموحدة. يتطلب استثناء التوحيد من المنشآت الاستثمارية احتساب الشركات التابعة بالقيمة العادلة من خلال بيان الأرباح أو الخسائر. ليس لهذه التعديلات أي تأثير على البنك.

تسوية الموجودات المالية والمطابقات المالية - تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢
توضح هذه التعديلات معنى "لها حالياً حق ملزم قانوناً للتسوية" ومعايير آليات السداد غير المتزامنة لغرف المقاصة لتكون مؤهلة للتسوية. ليس لهذه التعديلات أي تأثير جوهري على البنك.

استبدال المنشآت ومواصلة محاسبة التحوط - التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩
تقدم هذه التعديلات بدليلاً عن توقيف محاسبة التحوط عندما يستوفى استبدال أداة مشتقة مصنفة كاداة التحوط لمعايير معينة. إن هذه التعديلات ليس لها تأثير على المجموعة لأن البنك لم يقم باستبدال مشتقاته خلال الفترات الحالية والسابقة.

إفصاحات المبلغ القابل للتحصيل للموجودات غير المالية - التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦
تقوم هذه التعديلات بازالة الآثار غير المرغوبة لمعايير إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٣ - قياس القيمة العادلة على الإفصاحات المتطلبة بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦ انخفاض قيمة الموجودات. بالإضافة إلى ذلك، تتطلب هذه التعديلات الإفصاح عن المبالغ القابلة للتحصيل للموجودات أو الوحدات المنتجة للنقد التي تم تثبيت خسائر الانخفاض في القيمة المتعلقة بها أو مراجعتها خلال الفترة. ليس لهذه التعديلات تأثير على البنك.

- ٢ السياسات المحاسبية (تتمة)

المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة (تتمة)

التفسير رقم ٢١ الصادر عن لجنة تفسيرات إعداد التقارير المالية الدولية - الضرائب إن التفسير رقم ٢١ الصادر عن لجنة تفسيرات إعداد التقارير المالية الدولية - الضرائب يسري مفعوله لفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٤ ويسري مفعوله على جميع الضرائب المفروضة من قبل الحكومات بموجب التشريعات، باستثناء التدفقات النقدية الخارجية التي تدرج ضمن نطاق المعايير الأخرى (مثل: المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢ - ضرائب الدخل) والغرامات والعقوبات الأخرى الناجمة عن خرق التشريعات. يقوم التفسير بتوضيح بأن المنشأة تقوم بثبت التزام الضريبية عندما ينتج عن الأنشطة دفعات، كما هو معرف بالتشريعات ذات علاقة. ويقوم أيضاً بتوضيح بأن التزام الضريبية يستحق تدريجياً فقط إذا كان ينتج عن النشاط دفعات على مدى فترة من الزمن، وفقاً للتشريعات ذات علاقة. بالنسبة للضرائب التي تنتج بالحد الأدنى من مستوى السداد، لا يتم ثبيت أي التزام قبل الوصول إلى حد أدنى معين من مستوى السداد. يتطلب التفسير نفس هذه المبادئ ليتم تطبيقه في البيانات المالية المرحلية. ليس لهذا المعيار الجديد أي تأثير على البنك.

لم يتبع البنك مبكراً المعايير المحاسبية أو التفسيرات الجديدة والتي تم إصدارها ولكن لم يسر مفعولها حتى الآن.

- ٣ المستحقات من البنوك

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	
ألف درهم (مليون)	ألف درهم (غير مدققة)	
١١٩,١٣٦	٧١٥,٤٩٥	محليّة
١٦,٧٥٩	٥٨,٤٧٣	إقليمية
<u>١٠٠,٠٥٦</u>	<u>٦٣٤,٢٥١</u>	<u>دولية</u>
<u>٢٣٥,٩٥١</u>	<u>١,٤٠٨,٢١٩</u>	

- ٤ القروض والسلفيات، صافي

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	
ألف درهم (مليون)	ألف درهم (غير مدققة)	
١١٣,٢١٣	٧١٠,٥٤٠	تجارية وأعمال: سحوبات على المكتشوف / قروض (مضمونة)
<u>١١٣,٢١٣</u>	<u>(٤,٤٣٥)</u>	<u>إجمالي القروض والسلفيات ناقصاً: مخصص إجمالي للانخفاض في القيمة</u>
<u>١٠٨,٧٧٨</u>	<u>٦٩٨,١٣٥</u>	<u>القروض والسلفيات، الصافي</u>

في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤، لم تكن هناك أية قروض فردية محددة على أنها منخفضة القيمة وبناء عليه، لم يتم اعتبار أية مخصصات محددة ضرورية بخصوص أي من القروض والسلفيات المقدمة من البنك (٣١ ديسمبر ٢٠١٣ - لا شيء).

استناداً إلى تقييم وضع المحفظة الكلية للقروض والسلفيات، وأيضاً وفقاً لتوجيهات المصرف المركزي في دولة الإمارات العربية المتحدة، اعتمد البنك مخصص إجمالي للانخفاض في القيمة بمبلغ ١٢,٤٠٥ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٣ - ٤,٤٣٥ ألف درهم) مقابل مخاطر العجز التي ظهرت والتي لم يتم تحديدها بعد.

- ٥ - الاستثمارات

٣١ ديسمبر
٢٠١٣
ألف درهم
(مدققة)

٣٠ سبتمبر
٢٠١٤
ألف درهم
(غير مدققة)

١,٤٩٨,٧٠٣
٩١,٢٠٧

٨٠٦,٥١٥
٥٩,٦٦٣

١,٥٨٩,٩١٠

٨٦٦,١٧٨

٧١٧,٨٦٤
١٩,٤٨٤

٧٠٧,٧٧٢
٥٤,٠٧١

٧٣٧,٣٤٨

٧٦١,٨٤٣

٢,٣٢٧,٢٥٨
١,٠١٧

١,٦٢٨,٠٢١
٥٧٥

٢,٣٢٨,٢٧٥

١,٦٢٨,٥٩٣

استثمارات متوفرة للبيع
استثمارات السندات:

متداولة

غير متداولة

استثمارات الأسهم:
متداولة

غير متداولة

إجمالي الاستثمارات المتوفرة للبيع
الاستثمار بالذهب

إجمالي الاستثمارات

٣١ ديسمبر
٢٠١٣
ألف درهم
(مدققة)

٣٠ سبتمبر
٢٠١٤
ألف درهم
(غير مدققة)

١,٣٣١,٠٦١
٤٩,٩٠٧
٢٠٨,٩٤٢

٦٩١,٥١٦
١٦,٧٠٩
١٥٧,٩٥٣

١,٥٨٩,٩١٠

٨٦٦,١٧٨

استثمارات السندات:

محلية

إقليمية

دولية

استثمارات الأسهم:

محلية

إقليمية

دولية

١٥٢,٧٣٤
٦٦,٨٨٣
٥١٧,٧٣١

١٣٢,٤٢١
٤٠,٩٠٨
٥٨٨,٥١٤

٧٣٧,٣٤٨

٧٦١,٨٤٣

١,٠١٧

٥٧٥

الاستثمار بالذهب

٢,٣٢٨,٢٧٥

١,٦٢٨,٥٩٦

بنك الإمارات للاستثمار ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة المرحلية

٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة)

الاستثمارات (تتمة) - ٥

إن جزءاً من محفظة الاستثمارات المملوكة من قبل البنك بقيمة مدرجة بمبلغ ٤١٣ مليون درهم (٢٠١٣ - ١,٠٢٥ مليون درهم) تم رهنها لدى البنوك كضمان مقابل تسهيلات ائتمانية واتفاقيات إعادة شراء بلغ مجموعها ١٤٧ مليون درهم (٢٠١٣ - ٧١٢ مليون درهم).

يستخدم البنك التسلسل الهرمي التالي للتحديد والإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية بأسلوب التقدير:

المستوى الأول: الأسعار متداولة (غير معدلة) في الأسواق النشطة للموجودات أو المطلوبات المماثلة.

المستوى الثاني: أساليب أخرى حيث تكون جميع المدخلات التي لها تأثير جوهري على القيمة العادلة المسجلة ملحوظة، بشكل مباشر أو غير مباشر؛ و

المستوى الثالث: الأساليب التي تستخدم المدخلات التي لها تأثير جوهري على القيمة العادلة المسجلة والتي لا تستند إلى بيانات السوق الملاحظة.

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤، احتفظ البنك بالاستثمارات التالية التي تم قياسها كما يلي:

الاستثمارات المدرجة بالتكلفة ألف درهم (غير مدققة)	الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة			٣٠ سبتمبر ٢٠١٤
	المستوى الأول	المستوى الثاني	المستوى الثالث	
٥٩,٦٦٣	-	-	٦٣١,٨٥٣	٦٩١,٥١٦
-	-	-	١٦,٧٠٩	١٦,٧٠٩
-	-	-	١٥٧,٩٥٣	١٥٧,٩٥٣
-	٦,٩٠٢	٨,٤٤٩	١١٧,٠٧٠	١٣٢,٤٢١
-	٦١٣	٣,٤٩٣	٣٦,٨٠٢	٤٠,٩٠٨
٤١٦	٣٨	٢٧٢,٣٦١	٣١٥,٧٩٩	٥٨٨,٥١٤
-	-	-	٥٧٥	٥٧٥
٦٠,٠٧٩	٧,٥٥٣	٢٨٤,٣٠٣	١,٢٧٦,٦٦١	١,٦٢٨,٥٩٦

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ، احتفظ البنك بالاستثمارات التالية التي تم قياسها كما يلى:

الاستثمارات المدرجة بالتكلفة ألف درهم	الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة			٣١ ديسمبر ٢٠١٣
	المستوى الأول	المستوى الثاني	المستوى الثالث	
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٩١,٢٠٧	-	-	١,٢٣٩,٨٥٤	١,٣٣١,٠٦١
-	-	-	٤٩,٩٠٧	٤٩,٩٠٧
-	-	-	٢٠٨,٩٤٢	٢٠٨,٩٤٢
استثمارات السندات:				
المحليّة				
الإقليميّة				
الدوليّة				
استثمارات الأسهم:				
-	٧,١٠٤	١١,١٠٩	١٣٤,٥٢١	١٥٢,٧٣٤
-	-	٢٩,٤٧٤	٣٧,٤٠٩	٦٦,٨٨٣
٦٩٣	-	١٥٠,٧٧٢	٣٦٦,٢٦٦	٥١٧,٧٣١
-	-	-	١,٠١٧	١,٠١٧
الاستثمار بالذهب				
٩١,٩٠٠	٧,١٠٤	١٩١,٣٥٥	٢,٠٣٧,٩١٦	٢,٣٢٨,٢٧٥

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة المرحلية

في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة)

٥ - الاستثمارات (تتمة)

خلال الفترة الحالية، تم تحويل الاستثمارات بمبلغ لا شيء (٢٠١٣ - ٤٥,١٥٦ ألف درهم) من المستوى الثاني إلى المستوى الأول لقياس القيمة العادلة. تم تحويل الاستثمارات بمبلغ ٦٥١ ألف درهم (٢٠١٣ - لا شيء) من المستوى الثاني إلى المستوى الثالث لقياس القيمة العادلة. تم تحويل الاستثمارات بمبلغ ١٢٨ ألف درهم (٢٠١٣ - لا شيء) من المستوى الأول إلى المستوى الثالث لقياس القيمة العادلة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤.

تم إجراء التحويلات من المستوى ٢ إلى المستوى ١ لأنه قد تم اعتبار السوق نشطة مرة أخرى فيما يتعلق بهذه الأسهم خلال السنة. تم تقييم الاستثمارات بموجب التسلسل الهرمي للقيمة العادلة المستوى الثاني باستخدام قيمة الأصل المتوفرة أخيراً. يظهر الجدول التالي تسوية المبالغ الافتتاحية والختامية للمستوى الثالث للاستثمارات المسجلة بالقيمة العادلة:

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	في ١ يناير التحويل من المستوى ٢
ألف درهم (مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	التحويل من المستوى ١
٧,٢٣١	٧,١٠٤	صافي الخسائر غير المحققة المسجلة في حقوق الملكية
-	٦٥١	
-	١٢٨	
(١٢٧)	(٣٣٠)	
<hr/>	<hr/>	
٧,١٠٤	٧,٥٥٣	

قام البنك بتقييم حساسية قياس القيمة العادلة للاستثمارات بموجب المستوى رقم ٣ بسبب التغييرات في المدخلات المستخدمة. استناداً إلى التقديرات، لم تلاحظ أية تغيرات جوهرية في القيمة العادلة للاستثمارات المصنفة في المستوى رقم ٣ كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣. يتم إجراء تلك التقييمات على أساس سنوي عن طريق مراقبة التغيرات في المدخلات غير الملوحظة التي يمكن أن ينتج عنها قياس قيمة عادلة باعلى أو أقل قيمة.

٦ - المستحقات للبنوك

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	ودائع لأجل اتفاقيات إعادة شراء تسهيلات السحب على المكشوف
ألف درهم (مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	
٦٣٢,٩٩١	١٤٨,٤٥٤	
١٣٢,٢٩٥	٢٨,١٧٩	
-	٥١,٣٤١	
<hr/>	<hr/>	
٧٦٥,٢٨٦	٢٢٧,٩٧٤	

قام البنك باقتراض مبلغ ٢٨ مليون درهم (ديسمبر ٢٠١٣ - ١٣٢ مليون درهم) بموجب اتفاقيات إعادة شراء حيث تم رهن استثمارات البنك في بعض السندات بمبلغ ٤٠ مليون درهم (ديسمبر ٢٠١٣ - ١٨٢ مليون درهم) كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ كضمان بموجب هذه الاتفاقيات.

كما قام البنك باقتراض مبلغ ١١٨ مليون درهم (ديسمبر ٢٠١٣ - ٥٨٠ مليون درهم) بموجب ودائع لأجل حيث تم رهن استثمارات البنك في بعض السندات واستثمارات الحقوق بقيمة مدرجة ٣٧٣ مليون درهم (ديسمبر ٢٠١٣ - ٨٤٣ مليون درهم) كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ كضمان بموجب هذه الودائع.

-٧ إيرادات الفوائد

التسعة أشهر المنتهية في		
٣٠ سبتمبر	٣٠ سبتمبر	
٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	
٥٠٥	٢٣,٥١١	القروض والسلفيات
٤٧٨	٥٨	الودائع البنكية
<u>٩٨٣</u>	<u>٢٣,٥٦٩</u>	

-٨ صافي الإيرادات من الاستثمارات

التسعة أشهر المنتهية في		
٣٠ سبتمبر	٣٠ سبتمبر	
٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	
٣٨,٨٩٨	٣٣,٦٣٩	إيرادات الفوائد من الاستثمارات في أدوات الدين
٣٢,٩٢٥	٣١,٩٥٠	صافي الأرباح المحققة من استبعاد استثمارات متوفرة للبيع
١٤,٢٨٠	١٥,١٣٣	إيرادات توزيعات أرباح
(٧٧٠)	(١,٠٢٢)	أتعاب إدارة المحفظة تم دفعها لمؤسسات مالية أخرى
<u>٨٥,٣٣٣</u>	<u>٧٩,٧٠٠</u>	

-٩ الربح الأساسي والمخفف للسهم

يتم احتساب الربح الأساسي للسهم بتقسيم صافي الأرباح وقيمة ٤٠,٩٥١ ألف درهم لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ - ٣٠,٥٩٤ ألف درهم) على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة وقدرها ٦٥٠,٠٠٠ سهم قيمة كل سهم ١٠٠ درهم (٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ - ٦٥٠,٠٠٠ سهم قيمة كل سهم ١٠٠ درهم).

إن المتوسط المرجح لعدد الأسهم يشتمل على تأثير توزيعات أرباح الأسهم حيث أن الأسهم تم اصدارها في أبريل ٢٠١٤. إن الأرقام للربح الأساسي والمخفف للسهم هي نفسها نظراً لأن البنك لم يصدر أية أدوات مالية قد يكون لها تأثير على ربح السهم عند استخدامها.

-١٠ المعلومات القطاعية

لأغراض تشغيلية تم تنظيم أنشطة البنك في قطاعين رئيسيين للأعمال: (أ) الاستثمارات المعنية بشكل رئيسي بإدارة محفظة البنك الاستثمارية الخاصة وتقديم خدمات الخزينة؛ و (ب) الخدمات المصرفية المعنية بشكل رئيسي بإدارة محفظة العميل الاستثمارية وتقديم التسهيلات الائتمانية وقبول الودائع من الشركات والأفراد وتقديم الخدمات الاستثمارية لتمويل الشركات ومعاملات سوق رأس المال. تمثل هذه القطاعات الأساس الذي يبني عليه البنك تقريره عن المعلومات القطاعية الرئيسية. تتم المعاملات بين القطاعات على أساس الأسعار المحددة من قبل الإدارة مع الأخذ في الاعتبار تكلفة الأموال والتوزيع العادل للمصاريف.

١٠ - المعلومات القطاعية (نهاية)

تقوم الإدارة بمراقبة النتائج التشغيلية للقطاعات التشغيلية بشكل منفصل من أجل اتخاذ القرارات حول تخصيص الموارد وتقدير الأداء. يتم تقدير الأداء القطاعي استناداً إلى الأرباح أو الخسائر التشغيلية.

الإجمالي		الخدمات المصرفية		الاستثمارات	
		التسعة أشهر المنتهية في			
٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)
٨٣,٨٢٤	١٠٩,٦٠٠	٣,٨٧٩	٢٣,٧٩٤	٧٩,٩٤٥	٨٥,٨٠٦
-	-	٢٠,٨٦٩	١٩,٧٩٨	(٢٠,٨٦٩)	(١٩,٧٩٨)
٨٣,٨٢٤	١٠٩,٦٠٠	٢٤,٧٤٨	٤٣,٥٩٢	٥٩,٠٧٦	٦٦,٠٠٨
٣٠,٥٩٤	٤٠,٩٥١	٦٨٤	١,٨٦٩	٢٩,٩١٠	٣٩,٠٨٢

الإيرادات*
التعديلات بين القطاعات

الأرباح (الخسائر) للفترة

* تتضمن الإيرادات من إيرادات الفوائد وصافي الإيرادات من الاستثمارات والإيرادات الأخرى و(خسائر) أرباح تحويل العملات الأجنبية ناقصاً خسائر الانخفاض في قيمة الاستثمارات وخسائر الانخفاض في قيمة القروض والسلفيات.

الإجمالي		الخدمات المصرفية		الاستثمارات	
٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤
ألف درهم					
(مقدمة)	(غير مدققة)				
٢,٧٧٥,٢١٧	٣,٩٥٦,٠٥١	٢٨٤,٠٧٦	٥٤١,٣٤٦	٢,٤٩١,١٤١	٣,٤١٤,٧٥
٢,٧٧٥,٢١٧	٣,٩٥٦,٠٥١	١,٨١٦,١٨٣	٣,٤٣٩,٣٢١	٩٥٩,٠٣٤	٥١٦,٧٣٠

الموجودات القطاعية

المطلوبات والحقوق القطاعية

١١ - المطلوبات الطارئة والالتزامات

لدى البنك المطلوبات الطارئة والالتزامات التالية المتعلقة بالتسهيلات الائتمانية:

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣
ألف درهم					
(مقدمة)	(غير مدققة)				
٦٧,٨٢٥	-	٦٥,٩٥١	١٧,٩٩٥		
٦٧,٨٢٥		٨٣,٩٤٦			

الضمانات
التسهيلات الائتمانية الملزمة غير المستخدمة*

لا يوجد لدى البنك التزامات أخرى متعلقة بمستثمارات في أوراق مالية وأموال شراكة محدودة.

* تمثل التسهيلات الائتمانية الملزمة غير المستخدمة التزاماً تعاقدياً للسماح بالسحب من تسهيل خلال فترة محددة تخضع لشروط سابقة وأحكام إنهاء، بما أن الالتزامات قد تنتهي دون أن يتم سحبها، وبما أن الشروط السابقة للسحب يجب الرفاء بها فإن إجمالي المبالغ التعاقدية لا تمثل بالضرورة المتطلبات النقدية المستقبلية.

١١ - المطلوبات الطارئة والالتزامات (تنمية)

الالتزامات العقود التشغيلية:

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ألف درهم (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف درهم (غير مدققة)	الحد الأدنى لدفعات الإيجار المستقبلية خلال سنة واحدة بعد سنة واحدة ولكن ليس أكثر من خمس سنوات
١,٥٣٤	١,٤٩٣	إجمالي مصاريف عقود الإيجار التشغيلية المتعاقدة عليها
٥,٣٢٦	٣,٧٥٧	في نهاية فترة إعداد التقارير المالية
<u>٦,٨٦٠</u>	<u>٥,٢٥٠</u>	

١٢ - المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

يدخل البنك في معاملات أثناء سير الأعمال العادية مع أطراف ذات علاقة مثل المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة العليا والشركات ذات العلاقة بهم. إن جميع القروض والسلفيات للأطراف ذات العلاقة هي سلفيات منتجة ولا يوجد مخصص لأية خسائر قروض ممكنة.

إن الأرصدة الجوهرية القائمة بخصوص الأطراف ذات العلاقة المدرجة في البيانات المالية الموجزة المرحلية هي كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ألف درهم (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف درهم (غير مدققة)	أعضاء مجلس الإدارة والأطراف ذات العلاقة وموظفي الإدارة العليا:
٢٦٨	٩٨٥	قروض وسلفيات
٦٨,٦٩٨	٤١,٢٩٨	استثمارات
١,٠٢٢,٥١٨	١,٠٢٥,٢٩٩	ودائع العملاء
٦٤,٤٤٥	٦١,٦٤٤	الالتزامات والمطلوبات الطارئة

إن الإيرادات والمصاريف بخصوص الأطراف ذات العلاقة المدرجة في البيانات المالية الموجزة المرحلية هي كما يلي:

التسعه أشهر المنتهية في	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ألف درهم (غير مدققة)	أعضاء مجلس الإدارة والأطراف ذات العلاقة وموظفي الإدارة العليا:
١,٢٧٨	١,٢٦١	إيرادات الفوائد
١٣,٤٤٧	١٩,٠١٦	مصاريف فوائد
١,٢٤٢	١,٥٣٣	إيرادات أخرى
٢,٠٢٥	٢,٤٤٩	مصاريف عمومية وإدارية

بنك الإمارات للاستثمار ش.م.ع

بيانات حول البيانات المالية الموجزة المرحلية

في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة)

١٢ - المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة (تمة)

تعويضات موظفي الادارة العليا:

يقوم البنك بإدارة الاستثمارات بالنيابة عن عملائه. يتم الاحتفاظ بهذه الاستثمارات من قبل البنك بصفة ائتمانية، وبناء عليه، فهي لا تدرج في هذه البيانات المالية كأصول للبنك.

٤ - توزيعات الأرباح

وأفاد المساهمون، في اجتماع الجمعية العمومية السنوي للبنك المنعقد في ٣٠ مارس ٢٠١٤، على توزيعات أرباح أسهم بنسبة ٨,٣٣٣٪ من رأس المال المدفوع بمبلغ ٥,٠٠٠ ألف درهم (٢٠١٣ - توزيعات أرباح نقدية بنسبة ١٠٪ بمبلغ ٥,٥٠٠ ألف درهم وتوزيعات أرباح أسهم بنسبة ٩,٩١٪ بمبلغ ٥,٠٠٠ ألف درهم). تم اصدار توزيعات أرباح أسهم في ٩ أبريل ٢٠١٤.